



GUNNAR LAMBORN
VALMHALLAVÄGEN 124
TEL. 614784

3536.1

STOCKHOLM 7 de Enero -46.

Sra. Da. Gabriela Mistral,
Paris. -
Legación de Chile.

Querida Senora mia:

Como por mediación de las secretarias de Vd. no me fué posible lograr obtener una entrevista con Vd. durante su estancia en esta, me permito acercarme de esta manera, pidiéndole perdon por tal atrevimiento.

He traducido en sueco algunas obras españolas - la primera El Buscón de Quevedo - siempre luchando con editores, que aceptan casi todo lo que sea de los E.U. e Inglaterra, pero muy escépticos en cuanto a los productos en las lenguas latinas.

De la literatura suramericana lo hay muy poco en sueco, debido quizá también a las temas de ambientes para nosotros algo extraños y desconocidos. A la mayoría le gustan, actualmente, solo los libros estilo norteamericano. Estoy por ahora traduciendo unas novelas cortas de Garcia Calderon, que me gustan. Vive todavía en Paris?

He pensado en una antología de estas novelas - que las hay tan buenas de escritores chilenos, argentinos, peruanos etc. - como la vía mejor y más popular de llamar la atención en Suecia a la riqueza literaria de dichos países.

Cual es la opinión de Vd? Me haría un gran favor proporcionandome sus ideas y dandome a saber los libros y autores de novelas cortas de más importancia, según el parecer de Vd.

Debo quizá añadir, que estuve siete años en España, antes de la guerra. En America del Sur, lastimadamente, no pisé jamás tierra.

En el lunch, que dió en honor de Vd. el Club Hispano-Americano en el Skansen, tuve la suerte de cambiar dos palabras con Vd. sobre estos mis deseos, pero no se lo recordará Vd. Mi vieja madre, que aunque no entendiendo una palabra en español también asistió a la fiesta, no ha podido resistir su deseo de demostrar su admiración, enviando a Vd. el pequeño libro de cuentos de Navidad de Selma Lagerlöf, deseándole mucha suerte y toda felicidad.

**[Carta] 1946 ene. 7, Stockholm [a] Gabriela Mistral, Paris
[manuscrito] Gunnar Lamborn.**

AUTORÍA

Lamborn, Gunnar

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1946 ene. 7, Stockholm [a] Gabriela Mistral, Paris [manuscrito] Gunnar Lamborn. 2 h. ; 30 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile